

La Fondation Jean-Jaurès, la Fondation Gabriel Péri et le Département de philosophie de l'École normale supérieure vous invitent à une rencontre-débat en présence de :

- Mitchell Abidor, traducteur américain de *l'Histoire socialiste de la Révolution française* (*Socialist History of French Revolution*, 2015). Il a déjà traduit de nombreux ouvrages et articles sur le mouvement socialiste et anarchiste français.
- Jean-Numa Ducange, historien, préfacier de la réédition française de *l'Histoire socialiste de la Révolution française* (Éditions Sociales, 2014-2015), auteur d'une anthologie de textes de Jaurès (Livre de Poche, 2014) et éditeur avec Marion Fontaine du dernier volume des *Oeuvres de Jaurès* (Fayard, 2014).

Jeudi 21 mai 2015, à 19h00
École normale supérieure,
29 rue d'Ulm, Salle 236 (deuxième étage), 75005 Paris
Entrée libre dans la limite des places disponibles

Présentation :

Parmi les oeuvres de Jean Jaurès, *l'Histoire socialiste de la Révolution française* occupe une place particulière. Il s'agit de l'ouvrage le plus volumineux de Jaurès, dont la lecture s'avère indispensable pour comprendre son socialisme républicain. Son écho a largement dépassé les rangs socialistes, pour influencer de nombreux historiens à l'échelle internationale et il fut traduit dans plusieurs langues. Pourtant, alors même que de nombreux classiques de l'histoire révolutionnaire sont traduits en anglais, *l'Histoire socialiste* était restée indisponible dans la langue de Shakespeare. À l'occasion du centenaire, l'éditeur britannique Pluto Press a eu l'heureuse initiative d'en traduire des extraits significatifs alors même que s'achève en France la réédition intégrale de la même oeuvre.